

ሞት

subst. , plerumque m. , raro fem. (ut Jac. 1,15 Platt; Sir. 36,14; Rel. Bar.; Macc. f. 19). 1) *mors* , tam naturalis quam violenta, *nex* : Rom. 5,17; Hebr. 11,5; Ruth 1,17; Job 30,23; ተዘከሮ ፡ ለሞት ፡ Sir. 28,6; Sir. 41,1; Sir. 41,2; Jes. 25,8; ἀπώλεια Job 20,28; Job 27,7; Jes.47,11; እኩይ ፡ ሞት ፡ ሞታ ፡ Sir. 28,21; በሞት ፡ እኩይ ፡ ይመውቱ ፡ Jer. 14,15; Jer. 16,4; {DiL.0204} ሞት ፡ ኩነኔሁ ፡ Jer. 33,11; ኩነኔ ፡ ሞት ፡ Kuf. 33; ወልደ ፡ ሞት ፡ ውእቱ ፡ 1 Reg. 20,31; 1 Reg. 26,16; 2 Reg. 19,28; አበሳ ፡ ዘኢኮነ ፡ ለሞት ፡ 1 Joh. 5,16; ዝንቱ ፡ ውእቱ ፡ ዳግም ፡ ሞት ፡ Apoc. 21,8; ኢጥዕምዎ ፡ ለሞት ፡ 4 Esr. 4,30; በእንተ ፡ ስቅለትከ ፡ ወሞትከ ፡ ማሕየዊት ፡ Genz. f. 26; መልአከ ፡ ሞት ፡ Asc. Jes. 9,16; ሞተ ፡ ግብት ፡ *mors repentina* F.N. 50; ሞት ፡ ጠባይዓዊ ፡ *naturalis* , {DiL.1428} ሞተ ፡ ፈቃድ ፡ *voluntaria* Fal. f. 23. Pro domicilio mortuorum: Prov. 15,11; Job 28,22; Ps. 9,14; ᾄδης Jes. 5,14. 2) *morbis letalis* , *pestis* : Jer. saepius, ut Jer. 41,17 (alias in eodem libro θάνατος ብድብድ ፡ vertitur); በሞት ፡ ዐቢይ ፡ Jer. 21,6; 2 Reg. 24,13; Ex. 9,13 seq.; Apoc. 6,8.

TraCES en

mot

Grébaut

ሞት ፡ *mot* «*mort* (substantif)» — ሞት ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 43v. Grébaut 1952, 105

Leslau

ሞት *mot death, distruction* Leslau 1987, 375b

Cross-references

for ጸዕረ ፡ ሞት ፡ vid. ጸዕር ፡

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added *Gr and Les* on 12.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska added *cross ref* on 12.2.2024
- Andreas Ellwardt last updated *txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported *from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated *lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated *txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016